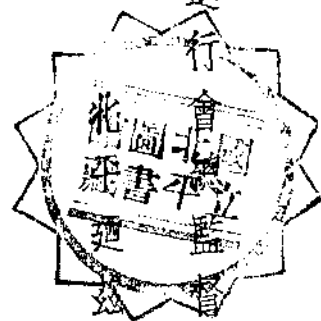


斯文爲誰？ 何其端雅！  
 榮光騰輝如嚮晨；  
 娟娟如月， 焯焯如日，  
 威嚴整肅如蒞軍。



聖瑪利亞， 天上母后，  
 抱我教主慰我人；  
 聖瑪利亞， 天上母后，  
 惠我中國拯我民。

中華公教進行會北平監書處出版



府甲六號

# 公教婦女

季刊

陸徵祥題



第三二期

民國二十三年九月二十日

# 公教婦女第三期目錄

## 插圖：

主持全國總部大會之宗座代表蔡寧總主教

中華公教進行會全國總部大會留影

美三番市公教華僑孝親大會留影之一

美三番市公教華僑孝親大會留影之二

## 卷頭語：

公教婦女主保聖婦莫尼加，是公教婦女的模範

## 言論：

蔡總主教在中華公教進行會全國總部第一次大會開幕時訓詞

公進職員與會員應注意的幾件事

## 問題討論：

公教對於托兒所的意見

## 大會紀錄：

中華公教進行會全國總部職員補行授職典禮

中華公教進行會總部召開第一次大會紀錄

中華公教進行會全國總部職員名單

中華公教進行會第一屆全國總部大會議決及保留各項提案彙誌

## 婦女修養：

蘇皮魯伯爾納德傳

幼年的伯爾納德 聖母顯現

修院藏修 末刻的祭獻

身後的榮福

## 國內婦女論壇選錄：

談談婦女自救

積極之部 消極

之部

## 公教消息：

宣化蔚縣下營村公進會婦女部改組

宣化公進女青年之善表

辰州女尼入教

幼女捐鵝未遂出售變錢捐輸

蘇丹公教女校學生隸十四國

露德舉行新聖女伯爾納德三日慶典

法國雅爾熱之魯異斯瑪利亞克女子會

美國華盛頓公教大學中之兩女生

美國三藩市華人天主教會舉行孝親大運動會

創立三十三所女修院之院長

南非又成立加爾莫羅會

# 全國公教定期刊物一覽表

全國各地公教定期刊物，現已知兩後春筍，日見增多，現據調查所得，列表於後，惟尚有遺漏者，或現已是否停刊者，及限於地方，非普及全國者。

## 甲 國內

### 教育叢刊

月報 (華拉英法四文合璧)  
關東店中一號 全年六元

### 教育益聞

二月刊 公教教育聯合會出版  
發售地點同上 全年二元

### 公教進行

半月刊 全年八角

### 公教青年

月刊 全年一元

### 公教婦女

季刊 全年六角

以上三種均迺茲府甲六號公進會總監督處出版

### 益世報

日報 每月一元一角 半年元六  
全年十一元 和平門外新華街

### 輔仁雜誌

半年刊 全年一元  
輔仁大學

### 磐石雜誌

月刊 輔仁大學公教青年會編輯  
天津益世報發行 全年一元

### 輔仁美術

半月刊 輔仁美術科編輯  
半年一元 全年一元八角

以上北平

### 益世報

日報 每月一元三角 半年七元二角  
全年十三元六角 意租界大馬路

### 益世主日報

週刊 全年二元  
意租界大馬路

### 北辰

全年二十期 二元

### 導光

全年四十期 元六角

以上二種，均馬商場道工學院北辰社出版以上天津

### 光華報

週刊 全年二元五角 (華英合璧)  
高都司巷天主堂

### 天主教白話報

半月刊 全年一元  
袁州天主堂

### 實益

年刊 二角  
天主堂

### 公教進行會會刊

全年三角  
西關天主堂

### 聖母會

季刊  
天主堂公學

### 青年指導

半月刊 每年三角  
伯多祿學校

### 友善會

季刊  
濰城慈城天主堂

### 國民小報

月刊 每年三角  
延安天主堂

濟南 青島 安國 獻縣 洪洞 潞安 延安

宗聖升美蔡晉麟主尊



主尊全國聯誼大會之



中華公燻並行會全國聯誼大會留攝



一之影留會大親孝僑華教公市番三國美



二之影留會大親孝僑華教公市番三國美

## 卷頭語

### 公進婦女主保聖婦莫尼加，是公教婦女的好模範

當我們領洗或領堅振聖事時，都選擇過一位聖人或聖女作我們的主保；我們所以選擇主保的理由：是要托庇那位聖人或聖女的保護，賴其轉求，多獲聖寵神恩；由其轉達，期得天主與人間的諧調。由我們一方面來說，對於所選定的主保，有兩種義務：一是祈求，二是效法。

一：祈求——凡經聖教會列定為聖人或真福者，無疑的都是升了天堂的，是天主的兒女，是天主所喜愛的；他們在天主台前，有很大的面子，可以轉移天主的意願，古經載：天主因十個義人的情面，可以免掉瑣多瑪五城被火燒的大患；活在世上的善人，在天主前有如此大的能力，何況天上的聖人聖女？如果我們誠懇地祈求他們，當無不蒙允准的。

二：效法——在洪水淹世之前，天主命諾厄造一隻大船，以保全各種動物的生命，「你照此樣去建造大船」，天主給諾厄說。我們選了主保，天主也照樣給我們說：你照樣去作，去成聖，去工作一切，我們的主保，特別向我們要求的，就是效法他們；如果我們不效法他們，要主保又何用？這是關於我們個人的主保是如此，就是關於團體的主保，又何嘗不是如此。



提案，公進婦女部的主保，在第一屆總部大會，一致通過，選聖婦莫尼加為主保的話，此處不提，但說公進婦女，在何事上效法聖婦莫尼加吧！

聖婦莫尼加，是聖奧斯定的母親。當奧斯定幼年陷入瑪尼該依異端時，聖婦日夜苦求天主，使其子回心向化，俾得認識天主；奧斯定無論到什麼地方，聖婦常是隨在他的後邊，一則怕他有意外的遭遇，二則設法勸其子回頭，天主看了這慈母的好母親的功德，果然賞與奧斯定向善，成了聖教會有名的大聖師。莫尼加真不愧慈母的名稱。

公進工作目標，是傳教，是勸人熱心，是引人進教，公進婦女部特別標語中有：「一家庭中，如尚保存含有教外習俗意味，及不合信友地位之種種，即刻改除，」關於為人母者，本會竭力開導，期其善盡已責，而使子女得受聖教教育」等條，公進家庭中，也許不少幼年的奧斯定，為其母親的，當如何效法本會主保，為之祈求，以言以行，引他回心向主；即使未作母親的婦女，也應效法她，效法她勸子回頭的辦法：為外教人祈求：「以言語，以表樣，使聖教在外教人中，獲得榮譽，並得宣傳」……努力以適宜方法，分散辯道書籍刊物，而辯護宣傳聖教。

救人靈魂的工作很多，宣傳聖教的方法也不少；只要人會利用，無往而不是傳教的機會，的對象，聖婦莫尼加作過的，乃是「前人之行，後人之表」；她因祈求，言語行實，得使其子回頭，因此不知引來了多少亡羊得歸聖棧；她能作的，現在公進婦女，何嘗不能作？「公進如同一個家庭」，這是新任總主教的言論，家庭中許多工作，要男女分擔，公進事業，也有許多，所以公進也分男女部；往未見比男子少的事務，那壓，公進婦女當以本部主保為師表，熱心祈禱，勤行勸化，不但只使個人家庭聖善，還要由己及人，由近及遠，使一總家庭都聖善。（希望）

言

論

# 蔡總主教在中華公教進行會全國總部第一次大會開幕時

## 訓詞

張作義記錄

在華北公進訓練班結束時，我曾詳細的談論過中國公教進行會的重要問題，本來現在不必再提了，但是我總覺着有不得不談的苦衷，因為提及公教進行會的重要，能增加我們對於公教進行的責任心。

這是滿被聖寵，享受天堂永福的憑據。換句話說：凡能救人靈魂者，即能救自己的靈魂。所以說援助人救靈魂，是救自己靈魂的憑証，這就是因天主聖神的光照，因聖寵生活的途徑。

聖經上說：「人應當照管他的近人，在物質精神兩方面，都有援助近人的義務。」

雖然，公教進行會的傳教，與神長的傳教，目的相同，而在組織與傳教方法上，則



大不一樣。公教進行會，是教友的團體，是輔助傳教；神長的傳教，是正式的傳教，與公進傳教，是不相同的。正式傳教，是主要的傳教；輔助傳教，是教友們的傳教，組織上既不同，方法也不一樣。所以有的神長能用的方法，公教進行會不能用。公教進行會用的方法，神長們不能用。同樣公進會員能去傳教的場所，神長們不能去。比如公共遊戲場所，政治舞台，都是神長不能涉足的地方，而公進會員却能去傳教，這就是教友以善言善行，感化外教人奉教，所謂輔助傳教的重要處。

公教進行會的基本原則，也可說公教進行會的基本工作，就是信德與愛德的充實與擴大。凡沒有信德的人，不能中樂天主的聖

意。所以公教進行會會員，須得信德充實，不但要充實，且當使信德擴大，使各個人都因信德而生活，把信德促成爲整個人類的生活的基礎與對象，方配做公教進行會的一分子。

愛德也是公教進行會會員的根本，一個人只有信德，沒有愛德，信德是死的，沒有價值。信德因愛德而活躍，所以說愛德是信德的標幟，因着愛德才能表現出信德。因此我們應以愛德活我們的信德，才能收到圓滿的效果。若無愛德，則不但不能去救別人，且不能救自己；所以說公教進行會的基礎，顯然就是愛天主愛人。這也就是聖教會的基本道理，聖教會的實質與根本。公教進行會的精神當在乎此。

聖經上，古聖人遺訓上，以及聖教法典，先知勸言中，處處指示給我們，應以全心全力愛天主愛人。因此我們公教進行會會員，應名符其實地愛天主愛人。聖保祿宗徒書信中，對於一般專事空談，不務實行愛人的人，有一種威嚇，謂：「只有其名，而無其實，在輔助近人不努力者，是背信德，比任何外教人都壞。」這話，令人聽到不寒而慄。平素一般主教神父，聽到聖保祿此語，每覺膽寒，今與諸位提出，諸位當更有特別感想，更當戰戰兢兢的檢點個人的助人行爲。我今天提出這幾句話的意思，是願與諸位共同三復斯言，以自警惕。

從聖保祿的話，看到傳教工作，在教友方面，不是消極的，是積極的；不是可做可

不做的，是必須做的。所以歷代的教宗，都大聲疾呼的鼓吹公教進行會，而現在的教宗，庇佑第十一世，提倡尤力，就是這種意思。如最近公進訓練班的開辦，我曾電告教宗，教宗覆電，是國務卿樞機主教柏則利代發的，略謂：「聖父以欣悅降福中國各主教神父，公教進行會領袖，及訓練班諸會員。願公進常有進步，公進工作日見起色，務要上下一心，促傳教事業日臻發揚境地」。我們據此覆電，更當努力公進工作。這是當今教宗，對公進最近的表示，也可說是對公進最新的命令。

方才說公進的重要，是按照聖經及教宗的命令來講的，今以中國大勢來談一談公進的重要。根據中國一百二十個教區的報告，

看到中國的大勢，尤其是剛才我看到宣化程主教的報告，內論中國的現狀甚詳，他說：「現在中國的現狀，在歷史上看來，有種轉變，就是上至政府，下至民衆，皆有希望我們公教人，負起救中國責任的心理。」社會上既有事實的需要，而大眾期望於我們又切，所謂望之深，責之重，那麼公教中人，當負有大的責任，救中國的責任；這是不可推委的，也是萬不容辭的；但是我們公教人，爲滿足社會人期望我們的心理，只神職班是負不了這種責任的，因爲神職班，爲維持公教已有的工作，已感到力不從心的苦衷，何能操左券担起如此重大的使命呢？所以公教人爲滿足社會人士的期望，必得教友分任職責，不能夠收到較好的成效。這就是中國教

友，爲有所貢獻於祖國，不得不全體動員，一致組織起來，來做傳教工作，來參加公教進行會工作的原因。

我初到中國時，就聽到「中國歸中國人」的呼聲，這話很合理，但是我感覺這句話不足，應再加上一句：「中國人爲中國工作。」我們公教教友，公進會員，應本着這句話，爲中國工作，澈底的爲中國工作。公進會員，要作優秀分子，認真的爲祖國謀福利，切實的努力職責，切勿有組織而不工作。因爲徒有組織，不事工作，不但有負聖教神長指導勸化的善意，且易失掉大眾的信仰心，中國整個的問題，將受到大的影響。諸位明乎此，當如何努力公進的工作呢！

公教進行會的工作，在公進組織大綱上

，已有詳細論及，不用煩瑣的再說。我如今引一個中國的神話，作公教進行會工作的比喻，我前些時，曾參觀一個廟，在廟中見有一個人騎虎的偶像。據說這偶像的意義，是騎虎者，乃去某神山採取寶藏，分散與民衆。蓋某神山，乃常人不能到的去處，獨此騎虎人能往，所以他去某神山取寶物，送與民衆，往來取送不息。公教進行會的工作，正與此偶像意義相同，公進會員，要把自己得到的寶藏，天主的聖寵，分散給人。冷淡教友，勸之熱心，不奉教者，勸之認識天主。要繼續的廣播福音於社會，無代價的送聖寵與世人。天主的聖寵，是取之不盡，用之不竭的，公進會員，要勤謹努力的去取用，方算盡責。

我今天用這一個神話，來結束我的談話。可是我留給諸位的紀念物，是「十字架」，因為耶穌完成救贖工程在十字架上。十字架是救贖的記號，完成救贖的表記，所以主教常帶着十字架。我看諸位帶的徽章上，也有十字架，這是好的表現，這是我們接受救贖大恩的表示。「十」字在中國有完全的意思，數字上，十是滿數。而通說的「十足」，「十分好」，都有美滿的意思。由是知道中國造「十」字的意義，與我們的十字架有暗合處。我要用十字架送給諸位作紀念的意思，就是願祝公進工作圓滿，個人聖德生活圓滿，一切的一切，都因着十字架得圓滿。完成我們的公進工作在十字架上。以十字架代表圓滿，就是我留十字架與諸位作紀念物的本意。

。望諸位因十字架黽勉焉！

## 公進職員與會員應注意的幾件事

大會儀式之隆重

職員誓詞之意義

總部基金之籌畫

全代大會之籌備

恆毅獎學金之募集

蔡寧慈幼院之建設

中華傳教史上，今年又創一個新紀錄，就是在今年的聖母升天瞻禮日，公教進行總部舉行了第一次年會。沈悶的空氣，從此打破；新生的活動，由是開始。關於此次大會，總部職員，以及全國教友，有當特別注意者數事，略誌於后：

此次大會，總部各職員少數因事羈身，

不得出席，然皆以書面提出重要議案，其得出席者，關於推進公進，更多具體的討論，宗座代表亦親自出席參加。

即婦女部各職員也得出席發言，並有表決權，聖教提高女子的地位，從此可見一斑，一般人謂聖教輕藐女性的悠謬口舌，此後當可無言。總之，此次大會儀式之隆重，雖

不能說絕後，但可說空前，教友們以此應如何奮發興起，在各神長指導之下，努力傳教工作，尤其是總部諸位職員，應把大會的印象，深刻腦筋中，時時回憶，刻刻不忘，把兩臂伸開，情甘地，忻愉地，把應負的責任接受，肩負起來，大踏步地前進。

在此次大會那一日早晨，總部各職員在宗座代表手中熱心的領了聖體，彌撒後補行了就職典禮，且在聖體並代表前，手按聖經宣了誓，誓許了個人要善負己責。我國現在流行的一種通例，凡願擔負公家任務的在就職時，應當宣誓，不負此職，不過他們的宣誓，純是一種形式，在良心上未必發生什麼效力。聖教會在某人就某種特別任務時，必命他在天主前宣誓，這種宣誓，不只在良心

上發生效力，且是在天主前立了契約，違反誓願，就有相當的罪過，聖經說：「與其許後而不作，就不如不許」，就是這個意思；從此可見聖教會命人宣誓的意義，是如何深長；宣了誓的人，應如何兢兢業業地去履行個人的誓願。這絕不只是一種形式，一種隨便的說詞，不履行，不負責任的把戲。

世界上的事業，一半是靠天主，一半是賴人工作，方得成功，天主與人携手，人同天主合作，不如此，恐怕什麼事業，也不得完成。公進會的目的，是協助神長傳教的大工作，超性的工作，為完成這種工作，更是離不開天主，但這並不是純粹天主的工作，人的方面，也有應作的工作。如今拋開天主一方面的問題，只說幾句人一方面的話。人

事方面的工作，存在與經濟發生關係，換句話，欲得人事方面工作的效果，必須有經濟的補助。所以這次總部大會的席上，就有總部基金如何籌畫的提案，徵詢了宗座代表的同意，業已議決。當此世界不景氣之際會，各處鬧着經濟恐慌的當兒，要想捐募總部基金，似少有不困難；然須知總部基金，沒有固定數目，教友的經濟力量，雖形支絀，但以現在二百五十萬教友數目計，每人每月節省出銅元一枚，一年就得六萬元，誰能說：教友不能每月節省出一枚銅元？況有的教友，經濟充裕，豈能年中只肯報效天主十二銅元？傳聞只某區指會的基金，到現在已有數十萬元之多，豈以全國教友的力量，倒不能為總部補助一些相當的基金？良好的國民，

爲了衛護祖國，有「毀家紓難」的，我們教友愛護聖教，輔助天主，反不若一般人愛護地上國家的熱情？一盃涼水，因耶穌名給與人喝，在天主堂上有他重厚的報酬，爲傳教事業所補助的金錢，不只因耶穌名，且直接施於耶穌，在天堂上的報酬，將來豈不更要厚重，教友，天主的子女，盍興乎來，急速完成這件事業！

世界的潮流，現代的趨勢，使我們不得不有大規模的團結，以應付各種問題，全體議決請求宗教代表，明年召開全國代表大會於上海，以期在代表大會時，解決各種問題，並集中全國教友力量，以推進傳教事業，希望已正式成立公進的各教區，努力準備；即未正式成立的各教區，亦應設法籌劃，務



使明年的大會，能得最豐裕的收穫。

知恩報本，是人的常性，前任駐華宗座代表剛大主教，十年經營擘劃，在中國傳教史上造了不少的新紀錄，去歲因病返國，我國教友對其「去後思」日深一日，爲紀念大主教傳教成績，尤其是對於中國聖教學術與教育上的貢獻，在總部大會通過了恆毅獎學金的提案。辦法是：由總部負責組織恆毅獎學金委員會，募集固定款項，在公進會指定公教大學內，指定獎學額數，以鼓勵公教青年學子，用符剛大主教造就公教高等人才之志願。

新任宗座代表蔡甯大主教，在一切事業上，要繼承前任大主教的志願；由其談話和所有工作上，已表示着他要整個的爲我國教

務的前途而犧牲，這種精神，誰能不景慕，誰能不欣悅誠服？爲表示我們教友景慕心服，應當有點動作，那就是蔡甯慈幼院建設的提議了。爲完成這件慈善事業，公進會員等，豈可只存一種希望？應當實地進行，以促其成。

以上幾點，或就此次大會經過回憶，或由大會的議決主要各案，略加詮釋，務祈各位職員，勉負已責，勿只議而不決，決而不行的去敷衍場面，聖教會是注重實際的，不尙空談，公進事業，傳教工作，也不是徒靠空論，所可解決而完成的，必須將所有議決案，腳踏實地的去實行，則在中國的聖教，必大放異彩而有長足的進步，將見全國四萬萬同胞，一口同聲讚揚主名矣。

## 婦女應有之新生活

百鍊

新生活運動倡始以來，各地的機關，學校，軍，警，各界，風起雲湧一般，積極籌備進行起來。不管牠有無政治作用，只就事論事，我以為這新生活運動，如果全國民衆，均能共信共守，力行下去，那末，中華民族的復興，確可有望。所以，我相信新生活運動，是挽回民衆頹喪情落的積習之興奮劑。

我國號稱四萬萬人口，其中婦女對於男子數量上的比例，總佔十分之四五。這大多數婦女們的生活，究竟如何呢？據我們平日的觀察所得，除去極少數有相當獨立生活的能力外，恐怕有百分之九十以上，是仰仗男性爲生活的分利份子，這些分利份子的婦女們，他們的生活如何？却只是：看電戲，又麻雀，遊公園，至若能操持家事，教養子女，那還是較爲正當的了。近年雖女學進步，婦女求學的，不爲不多，但是畢了業以後，生活又如何？其中固有一些得到正當職業，但是無所事事，安於遊樂的，恐仍居多數吧？

所以我以為婦女們，對於新生活運動，不要顧環境的阻礙與非笑，努力去實行，以爲倡導，最好再能結成團體，聯合同志，宣傳鼓吹，擴大運動，使新生活運動力量，逐漸普及於婦女界全體，到那時，男女平等，才不是紙上空談！至於婦女新生活應守的信條，依我想約有下列幾項原則：

(一)要負起挽救積習，復興民族的責任。(二)要具備國民常識，注意公共道德。(三)要衣食住行，務求整齊，簡單，樸素。(四)要養成勤，儉，耐勞，刻苦的習慣。(五)行動要敏捷，作事要果斷。(六)要戒除不良嗜好，提倡有益正當娛樂。

根據上面幾項原則，更應努力實行下列各事：

(一)努力識字和求知的宣傳。(二)增加親自動手操作的時間。(三)養成早睡早起的習慣。(四)於短途行走，在力所能及勝範圍內，不要乘車。(五)要注重清潔，講求衛生。(六)不吸煙，不飲酒，不賭博。(七)要減少請客宴會的消費，避免無謂的應酬。(八)衣服要用布質國貨，並須適體整潔。(九)脂粉香水等化妝品，一概不用。(十)每日須有一小時以上之運動，並一小時之讀書閱報。(十一)遇親朋婦女，須將新生活運動，力爲宣傳，婦女們可有人能接受這建議麼？



## 問題討論

# 公教對於托兒所的意見

牛若望

一種制度的好壞，不得只作局部的觀察，應該顧到整個的問題；也不應只看一部分人的利益，應當爲全人類打算，家庭制度，爲人類一切社會的基礎，這種制度堅固，人類幸福，就常能保持，常能進展；家庭幸福的大小，全視組織家庭的各分子，彼此間聯繫的緊弛而定。組織家庭的主要分子，爲夫妻，或父母子女。夫妻，或父母子女的情愛，爲家庭幸福的總根源；而所以能培植保養這種情愛的方法，是要夫妻或父母子女，彼此常有聚首的機會，所

謂「燈下以序天倫之樂」者，正是這個意思。常見農村的樸素家庭，日間各人雖皆當操作勞力，無暇團圓，然每至夜分，人皆無事，夫妻，父母，子女，或同棹共餐，或同坐話間，或弄兒撫女，那一股融融洩洩的和氣，籠罩着這樣的家庭，那是何等地令人忻羨！

自從十八世紀，所謂產業革命後，社會一切制度，都被動搖，無論是好的壞的。婦女要求和男子平等，「共同生產，共同分配」，這是提倡婦女運動或解放者，最有力

的一個口號；他們並不問男女生理，心理上的差異，也不問歷史的事實，反以為過去的歷史，盡是以男子為中心而征服，而壓迫女子的社會組織，於是婦女要跳出家庭，到社會中去，和男子相競相爭，凡男子能作的事業，她們都要參加；「撫育子女，管理家務」自有人類，即屬女子的天職的法則，他們認為那是不自然的，而是社會進化到某一個階段的必然的結果。

撫育子女，管理家務，雖然不是女子的惟一天職，也不只是女子一方面的任務；但可以說女子的大部分和主要任務，是撫育子女，管理家務。在社會上負擔事業，並不能人人一律，孟子所說的「君子治人，小人治於人」的話，維新主張者，以為是陳腐，是封建思想的流毒；其實，社會上一切事業，要人類「分工合作」，彼此「以愛相待」，並無需乎「共同生產，共同分配」，人人都要作一樣的事業，社會進步的動力，在彼而不在此。

在婦運問題中，有一個問題已經被人提出，公開討論，那就是「托兒所」的問題，一些人謂：設立托兒所，在目

前的中國，實是一件很需要的工作，希望這件事能漸由討論而入於實行；滬上兒童幸福會托兒組已在籌備組織托兒所，主張托兒所的理由，一方面是兒童的幸福，也是為謀將來種族的幸福；再一方面是謀婦女的解放——使婦女不再負天職的解放。他們的意思是：撫育兒女，並不是婦女之責；封建社會崩潰後，家庭制度也應取消，把困在家庭中的婦女解放開，使他們出去，好參加社會上一切活動；婦女結婚生育以後，為撫育子女的事務所累，不能擔任社會事業，因此便變成男子的奴隸；總之為促進社會的發展，為謀人類的幸福，兒童公育，辦理托兒所，是最需要的一件事業。

以上的說詞，固有其片面理由，然而非整個問題。社會上的法制，往往是利弊相依的；又往往因了人的誤用，破壞，本來好的法制，反為社會害，這不是法制本身的毛病，其毛病還得是人負責，關於托兒所的問題，北平晨報婦女青年副刊（廿三年五月五日）載有釋因君的一篇「我們為什麼想辦托兒所」的文章；釋因君在那篇文章中把家庭

的重要和辦托兒所不得已的苦衷，完全描繪出，我們轉錄來，以證那些以托兒所爲兒童幸福的場所，或以爲托兒所可以代替家庭職能的絕對主張之非是。以下便是釋因君的話。

「也許真是落伍或擱淺的思想：當我三年前，經過俄都，看到託兒所，和其他兒童教育機關的設備，我對於蘇俄建設，表示讚嘆之餘，竟起了莫名的悵惘。那瞬間，使我聯想起德國漢堡的老人院，是前後一樣的刺激，我的情感，是前後一樣的使我潸然欲涕，我覺得人類社會組織愈複雜，是把人羣生活天然的樂趣剝奪乾淨；人羣生活的方式，恐怕會有一天完全機械化，所謂感情的動物，恐怕會有一天，這感情完全被壓于沒有存在的地位，那些被公育的嬰孩，我覺得是像一羣離開天然樹林的小鳥，被飼養在較闊大的鳥籠裡。他們飲食動作，都受一定規則的限制。他們吃的是同一的時間，同一方塊的麪包，同一分量的牛乳，或其他飲食料。他們在未學步之前，是上面一塊大方板造成十字形的四個坐位，四方方向分坐着四個嬰孩在那裡。

這坐位在我看來似乎是牢獄，我確不能想像那些慈愛的父母，怎忍從他們的膝上，放棄自己心愛的孩子，我更不能想像那些孩子們，有什麼天然的幸福，像我們心目中所認爲兒時的快樂，生長於父母愛護之下！這在科學的眼光，自然都認爲當然而必需的。

這樣像電影似的在我眼前閃過，我想着，那是俄國或德國的情形，那多少是西方文明的本質，干我們中國人什麼事呢？到如今三年了，那闊坐的幾個嬰孩，和老態龍鍾的幾位老人，還隱約浮現在我的腦海。我總不敢公然說我對於兒童公育，和一切家事社會化的情形，有什麼意見，在我潛意識裡，總不免憧憬着所謂世界桃源，若果有顯現於人間之一日。那麼人各安居，老者安之，幼者懷之，熙熙融融的，所有詩情畫意的人間天倫之樂，都可在事實上露佈。那多麼是太平景象的世界，那還需要什麼託兒所和老人院呢？這確是我幻想的世界，我喜歡同親友這麼天花亂墜的空談着，追溯於三代以上原民的生活。

事實是這樣的矛盾，若果我那幻想，還有人是認爲合

理的，是人情所共同喜愛的，那就是這現實世界上充滿了一種病態，阻礙這理想世界的實現。這病態叫「自私」。這自私的原始者，許在千萬年之前就發現了，就是所謂男性的人們。他們在男女共同的生活裡，利用女性的人們有他眼中所謂的弱點——生兒育兒的關係，不能獨營職業，操有經濟權——施其欺凌壓服的手段。直到如今，歷史的婦女是被壓服了，而女權運動者却應運而生。這些女性的人們，鑒前懲後，也沾染了自私的病症。她們自強她表示與男子反抗，及至獲得與男子教育平等的機會之後，她們的性情真的男性化了。她們所受的教育，是鼓勵她要求個性的發展，在她生活的興味上，不能僅安於一家之內，從事於生兒育兒和一切家庭的瑣務，於是便舉世若狂的，可憐那些無告的嬰兒與老人，都要被厭棄於家庭之外了！這或是哲學家大教育家的錯誤，沒有原始的醫治好人們自私的心理。到現在，社會的事實是在演變着，像江河日下。我們沒有回天挽瀾的力量，縱使含着眼淚，在那裏聲嘶力竭的呼號，要女人們都回到家裡去，其奈事實不從人願何！

再說到中國，那就有更甚的事實，使人無可如何：自私弊害之所及，除了直接發生於男女問題——一般被遺棄於家庭幸福的婦女，不得不獨營生活外，還有那些摩登的太太們，交際忙，遊樂忙，睡眠晏起，不暇顧及兒女；和社會生計凋零的結果，縱有許多願安於家的婦女，她們夫妻母子之間，是很和諧的，其奈經濟的壓迫，不能不割棄愛子育兒的時間，而從事於職業。像這以上的許多母親們，都是一樣不能有充分的時間，理想的養護她們的兒女，使那些兒女們得到身心適當健全的發育。這些兒女們是需要有來替代養育的，這理想的替代養育的人，當然不是阿嬤，而是受過專門教育的看護士。這看護士除了比較貴族的家庭可以雇用，當然是要設立託兒所為最相宜。我的意思，我們所想辦的託兒所，是應社會的需要，是為彌補社會現狀的缺憾，不能不有的一種救濟辦法。至少是我個人的意思，並不願推波助瀾的，使一切的兒童都到託兒所去。至於為人類久遠計，也許有這麼一天，以希脫拉的威力，根本改造了人生，使個個人的家庭，都是那麼圓滿的，

婦女們爲任何環境所容許，有她身心上特別的自由，安享她們母性的尊榮，各各養育她們自己的兒女，成功人羣天然的幸福。那麼，託兒所雖設而無需，那又口頭到我的理想世界了。這理想的世界，至少在眼前的中國是無望的！

最後說到眼前的中國，又引起我的興奮，我所不忍說的國難期間的中間！在這期間中，人人喘息着國亡無日，家更何有！眼前這些孩子們，我們可以想像他，長大之日，若能能够掙扎於槍烟彈雨之中，獻身國家，已萬幸於忍辱含羞做一個亡國奴。像這樣的孩子，還能算爲家庭父母私有的孩子嗎？這樣的孩子，至少要爲「一二八」砲聲所驚覺，該得有我們的決心，捧着我們一腔的熱血，來呈獻於垂危的中國！這樣的孩子，是值得捨棄我們的私情，來成就更大的使命。爲着這使命，試想着，我們的家庭，我們的能力，是够創造一個理想的，強健的，艱苦卓絕的未來中國國民嗎？歷史的中國國民，確是家族性太重了。這家族性太重的國民，確是太怯弱，而含着種種的病根。以過去與現在的中國女子教育情形之下，所養成的母親，果

爲幾個理想的母親，足以改造這怯弱，而含着病根的中國魂呢？這又是一個問題：中國的民族，需要加倍速力的改造，需要必有充分識力的改造者，恐怕不是通常缺乏常識，缺乏濃厚愛力的母親所能勝任愉快的。那麼，理想的託兒所的設立，是基礎的，將中國國民教育社會化，基礎的從一般不勝任做母親的懷中，抱來所有希望於將來中國的嬰孩。用理想的法度去培育他；至少也是對於國難期間的中國，很是要的，在這託兒所中，嬰孩不必說，便是那些關係嬰孩的父母，也得極度使他社會化：譬如這嬰孩的父親，不能不擔任兒童養育費；母親，除了疾病，或有社會上其他的職務，就得讓她負責的，在所中指導之下，共同看護兒童，或者剩餘出應有育兒的時間，去服務社會上其他的事業，是她能力之所及的，不要讓她無理由的做個放棄職務的遊民。這些話也許太理想；但我想，這是一個辦法，應該提倡的。這是我希望設立託兒所的附帶條件。至於託兒所的設備，是全日是半日，與兒童是否長時間住宿所內，那是託兒所的辦法問題，這裡不贅。



自然「婦女青年」同人想辦的事情有許多，託兒所不過其中之一。朋友們談起有這一個問題，「你們爲什麼要辦託兒所呢？」信筆草此代答。可愧沒有深邃學理的根據，不過一篇事實觀察的隨感錄。願以我們的誠意，取得社會的同情，使託兒所早日實現！」

以上是釋因君的話，現在以公教的觀點，再略爲解釋。原來母親們，是不願離開自己的兒女們，寧肯多吃些苦，多受些累，不願將兒女們交給別人照顧，這是作母親的自然性；是造物主特賦與了作母親的，這個愛兒女之愛，使她好能盡守護子女的天職，「女子至弱也，而爲母最強」，這並非是由於假借，出自造作，實是順乎人的本性，組織托兒所，便是要破壞母性的愛，是要毋慈母手中將新生嬰兒奪出，交給毫不相干的人去照料，使人類不得享家庭天倫的樂趣，使之不得不機械化，孤僻化，新經記「黑落得惡王，將伯冷城四鄉的二歲以下之兒童，命人都殺死，而爲母親的號咷痛哭，不願受人安慰，因爲沒了她們的兒女；這點表現，豈只是伯冷城的作母親者如是，往古來今

，東海西海，凡作母親的，沒有不是如此的，只有一般醉心解放，不願負任何社會之責的婦女，對於子女之看護，之乳養，完全托於人，個人好能盡力於歌舞宴會；如此之人，可謂已失去社會性者，而今反想以此已失社會性之人，改造社會，爲社會謀幸福，將見社會愈不可爲，幸福則謀愈遠矣。如果爲那些無人照顧或父母無暇看護的兒童，設立托兒所，那是人類同情心的表現，是人類應作的慈善事業；若只爲解放幾個不願負責的婦女，而辦理托兒所，那是我們極端及對的。

我國正在唱着婦女要跳到社會中去的高調時，而德國的國社黨領袖希特拉却作着「婦女回家」的運動，這在我們看來，未免說他——希特拉——是開倒車，其實呢，「婦女回家」運動，正是往日「婦運」的一種反響，「在德國……常可聽到一般老年婦女的歎息聲，她們對於眼前的婦女生活表示不滿，說近代婦女運動走錯了路向，這不滿的呼聲，便是她們對於現社會的切實批評，而需要一種新制度來改善」。在德國過去的「婦運」，既不能使一般婦女滿意，

她們要從社會，仍回到家中，則現在的中國「婦運」——婦女跳到社會中，參加一切活動，將來也不會使一般婦女滿意的。那末，與其現在竭力去使婦女跳到社會中，而致將來不滿意，再回家中，倒不如現在改善家庭，使婦女們在家中善負其自然之天職；因為社會上的一些事業，「既不

是女子自身賦性所特長，又不是社會上特別的需要，自然不如讓這些職業的女子，回到家中，享用寬餘的時力，而理家育兒，……而兩性調協互助的生活，易得實現，這是直接解決失業問題，間接造福於民族生命……」，「在相當的條件下，如其社會秩序安寧，生計無憂，可以讓她安閒回家裡去，她們是情願回去的，而所謂社會秩序的安寧，確也需要一般婦女情願回到家裏去；使男女的生活，要行分工互助與調諧，然後社會問題，得以緩和解決……」

（引從德國婚姻訓條說到婦女回家運動——北平晨報婦女青年第九十七期）

無疑的，中國的婦女，到現在還不會走出家庭的門限，所以談不到回家運動；但是我們願意解放中國婦女，也

不必使婦女們往社會裏跳，不問實際，去空唱高調，因為「中國可謂一無知覺的女子，理論愈唱愈高，流弊隨之愈甚。事實具在，我說什麼呢」，這些話，好像離題太遠了，其實不然，因為設立托兒所，在原則上，我們很表同意，「在可能範圍內，公教婦女應提倡兒童節，增進兒童的興趣與事業，如設立育嬰堂，托兒所……」這是公教進行的會指導會婦女部第四屆常會上，于總監督的訓詞；不過現在一般人所主張的托兒所，其目標，其辦法，我們不敢贊同，如今且看上海兒童幸福委員會主辦托兒所的办法：

- 一、凡初生嬰孩至二歲，日夜托寄者，每月納撫養費八元，僅日間托寄者，每月洋六元。
- 二、凡幼兒三歲至六歲，日夜托寄者，每月納教養費七元，僅日間托寄者，每月洋五元。
- 三、寄托兒童不分性別，納費每月收取。
- 四、預繳應納費用，入所至少一月，否則概不退還。
- 五、兒童家屬，憑本所發給之探視證，每日下午三時至五時，可隨時前往。

六、其他撫育教養，皆由女護士充任。

試問這樣的托兒所，是否是爲一般因在工場勞作，無力教養親生兒女的勞苦大眾着想，還只是一種投機事業，帶着營業性質，而只爲解放一般有閒階級的婦女？成立托兒所，本來是爲使勞動者安心作工，兒童能得良好的教養，托兒所本只是一種補救辦法，絕非人類社會正常法則；以之救急則可，以之永遠代替家庭職務則不可。

人類的愛和同情心，固不囿於家庭之內，尤其是處於現在社會之下，不應只使兒童有家庭小社會的概念，還要使他有國家、世界、大社會的思想；但爲培養或增長兒童

同情心，最好的場所，還是家庭，一個兒童愛家庭，愛父母，這是很自然的，是順其天性的；父母之對於親生子女之愛情，也是很自然，順其天性的，如今強要把這自然而順天性的愛情破壞，結果，往往是造成一群性質孤僻的人，本來想使他對大社會有同情心，如今適得其反，他要憎懾大社會了。所以我對於托兒所的意見是：爲救濟一部分實在不能受教育的兒童則可，若以之永遠代替，或普遍的代替家庭職務則不可。以此質諸高明，不知以爲然否。

二三，九，六日

## 婦女已不應再注意裝飾了

楊成芳

蘇俄的婦女已大半是不注意裝飾，那就是說，她們每天所做的事，大半是有價值的而不復有爭妍取憐的意識了，但加里寧東遊歸抵莫斯科後，他還說要特別加緊訓練婦女，預備男子出戰前線時，好做後方有力的接濟

德國希特拉禁止德國婦女燙髮抹粉，所以國社黨的女黨員都已是不敢修飾的了。

所以不論是向左向右，婦女之必須放棄以裝飾爲她們的第一要務，而另去作一些有意義，有益國家的工作，已是毫無疑義的了。那們中國的婦女爲什麼還抱着她們是爲裝飾而存在的人生觀呢？

婦女們，不論是向左或向右，也是應當改變一下生活的了，請醒覺吧！



## 大會紀錄

# 中華公教進行會全國總部職員補行授職典禮

中華公教進行會組織大綱，自經宗座批准後，全國總

部：計男子部（即成人部）青年部，婦女部，全國指導會職員，當由前任代表剛總主教徵得各本區主教同意，已於去

年五月內正式聘任，且將名單公佈發表。但當時剛總主教

因病離華，未能召集舉行就職典禮。從于總監督回國後，

男子部全國指導會，青年部全國指導會，婦女部全國指導，均於本年正月內先後正式成立，新任代表蔡總主教又於六月初抵平。於是選定八月十五日聖母升天占禮，補行授

職典禮，并按組織大綱第二章第三條之規定，舉行全國總

部大會，即男子部青年部婦女部三部全國指導會開聯席會議。先期印發通告如下：

謹啟者，據組織大綱第二章第三條之規定：『全國總

部大會，每年最少召集一次』；茲定於八月十五日聖母升

天占禮，在北平中華公教進行會總監督處（迺茲府甲六號）

開中華公教進行全國總部大會，并補行授職典禮，由蔡總主教親自出席監禮，本屆大會討論明年五月內將在上海召

開之中華公教進行全國代表大會一切籌備事宜，及大會內提案範圍，報告說明等重要案件，屆期務希出席，前一日到平，十五日彌撒中行授職禮，上午分組會議，下午男子部，青年部，婦女部，聯合開總部大會，討論及表決提案，此致

中華公教進行某某部全國指導會某某先生台照

中華公教進行會總監督于斌

現在先將總部職員宣誓授職典禮詳誌於後；

八月十四日各地職員先後報到。十五日晨七點鐘，假八面槽天主堂，由蔡總主教親行彌撒聖祭，全國總部男女職員，在最前部備有專席。彌撒畢，由于總監督先向衆略

講補行授職典禮的意義：「公教進行會全國總部職員，由宗座代表親行授職，各職員手放聖經上，在天主台前宣誓，在中國爲破天荒第一次，諸位倘用歷史的眼光，觀察今天的典禮，便知意義之重大！現在請在堂教友都爲全國公教進行祈禱，另爲今天宣誓就職之總部職員代禱，使各善盡職責，爲公教進行努力」。

總監督講畢，蔡總主教升坐祭台前，總監督宣讀中華公教進行會全國總部職員名單；計男子部全國指導會會長陸伯鴻，名譽會長，魏不治，副會長鄧維屏，評議員趙懷智，宋掄元（兼秘書），英千里，宋元凱，張懷，袁承斌（兼會計）蕭天如，孫子壽，顧守熙，徐景賢。青年部全國指導會會長劉鴻遜，副會長鄧華光，評議員李鳳樓，陳學謙，張之楨，姬世民，周健龍，張作義（兼秘書），莊學律，葉德祿，汝若愚，蕭師毅（兼會計）。婦女部全國指導會會長英林，副會長王依撒伯爾，評議員李瑪利亞，慕德肋撒，夏景如，余希蓮，顧劉龍生，秘書英毓良，李靜安，會計王維素。

全國公教進行會會長陸伯鴻，因要事纒身，不克出席，由名譽會長魏不治和副會長鄧維屏，率領男子部全國指導會職員，挨次跪在總主教前，手持聖經宣誓，（誓文見後）總宣誓畢，總主教念拉丁經文一段，親授職員證書，職員敬受證書後退下。青年部全國指導會職員，由會長劉鴻遜率領，婦女部全國指導會職員，由會長英林率領，

一一宣誓就職接受証書。禮畢，總監督囑全體職員公念三  
遍天主經聖母經，感謝天主和仁慈聖母今天所賜洪恩。

蔡總主教授職員証書前所誦拉丁經原文

譯意：

Dominus custodiat introitum tuum ut ad finem  
Actionis Catholicae serves quotidie propositum  
et adimpleas mandatum tuum ut sis bonus miles  
Christi in nomine Patris et Filii et Spiritus  
Sancti. Amen.

望主護持你參加公進工作，  
賜你得達公進目的，天  
天守好你的定志，盡好你  
的職責，使你做一個基利  
斯督的勇兵，因父及子及  
聖神之名。 亞孟。

今將職員宣誓文和總主教念的拉丁文錄後。

### 誓詞

予某某謹遵教宗旨意，及中華公教進行  
會組織大綱，願以祈禱善言善行，於祖國和  
平，及社會福利，有所貢獻；使福音中聖善  
有益之原理，愈得廣播，並襄助主教司鐸宣  
傳聖信，分佈由公教愛德發生之個人及社會  
幸福。

以上志願，予手按聖經，在天主台前，  
鄭重申明，望天主助我善盡會長（副會長，  
評議員，秘書，會計）職責。

## 中華公教進行會總部召開第一次大會紀錄

中華公教進行會大綱，自聖座批准後，總部即照大綱組，各職員名單，已由代表公署指定披露，惟未曾舉行改職與宣誓典禮。自新任宗座代表蔡大主教蒞華後，關於公進事業，特別注意，故諭令總監督處在聖母升天瞻禮日召開第一次大會，並令總部各職員補行就職與宣誓典禮，另文記之，茲特將大會情形，略誌於左，以餉本刊讀者。

是日，大主教在東堂特爲出席各職員，舉行彌撒，彌撒後，大主教與各職員，回至代表公署，鐘鳴九點，齊集會場，中爲大主教席，右爲于總監督，次青年部會長及秘書，左爲魏名譽會長鄧副會長，婦女部會長及婦女部秘書，其餘則各就本位，座位既定，然後誦經開會。大主教乃操意語致開會詞，（另錄）由于總監督任翻譯，聲調之鏗鏘，意義之深長，使聽者頰俛其首。致詞畢，大主教去；于總監督則將各處提案，分類宣佈，由大家討論，或通過，或保留，各案內容與討論結果見附欄。十一點半散會，費事休息。正午，公教教育聯合會在總監督處設席歡譙出席各職員，大主教亦來參加，融融洽洽，聚首一堂，理教會

猶如一身之精神，充分表現。午後三點，齊赴東堂望聖體降福，由大主教主禮，後在總監督處大廳，繼續開會，討論未了各提案，臨閉會，大主教偕北平教區滿主教來，各致大會閉幕詞，于總監督亦有報告，畢，即誦經閉會，時已鐘鳴七點，出席各職員乃各道別散去。

總計此次大會出席之職員，三十餘人之多，無不快愉逾恒，一方面既得飽飲天主之聖寵，一方面又得聆大主教既其他神長之訓詞，關於公進之進行，彼此研究，互相討論，共同決定方略，此後羣策羣力，勇往直前，聖教廣揚於中國，此次大會，實開其端倪。至未能參加大會之公進會員與教友等，亦當秉承天主暨當今教宗救人之宏願，在宗座代表既于總監督指導之下，通力協作，以顯主榮焉。

## 中華公教進行會全國總部職員名單

### 單

男子部全國指導會：



會長 陸伯鴻 上海 因事不克出席

名譽會長 魏丕治 北平

副會長 鄧維屏 北平

評議員 趙懷智 北平

宋掄元 兼秘書 獻縣

英千里 北平

宋元凱 綏遠

張懷 長沙

袁承斌 兼會計 上海

蕭天如 天津

孫子壽 天津

顧守熙 上海 因事不克出席

徐景賢 餘江

### 青年部全國指導會：

會長 劉鴻遜 天津

副會長 鄧華光 北平

評議員 李鳳樓 北平

陳學謙 天津

張之楨 正定

鄭世民 宣化

張作義 兼秘書 兗州

周健龍 重慶

莊學律 上海 因喪不克出席

葉德祿 嘉應

汝若愚 蘭州

蕭師毅 兼會計 吉安

### 婦女部全國指導會：

會長 英秋 北平

副會長 王依撒伯爾 北平

公教婦女 中華公教進行會總部職員名單

評議員 李瑪利亞

北平

慕德勃撒

煙台

夏景如

天津

余希蓮

香港

因事不克出席

秘書

英毓良

北平

顧劉龍生

上海

因事不克出席

會計

王維素

北平

中華公教進行會第一屆全國總部大會議決及保留各項提案彙誌

壹關於組織方面者

一 公進各部特別主保選定案。

理由：按照公進組織大綱第一章第八條之規定，總部已

奉普世聖教會主保大聖若瑟，及中華列位致命真

福為主保。學術研究部承前公教學友聯合會之建

議，奉在天中國之后為主保，其餘各部似亦應有

物別主保為宜。

議決：男子部奉聖保祿為主保，女子部奉聖婦莫尼加為

主保，青年部奉聖達爾濟斯為主保。

二 公進青年部會員年齡規定案。

理由：如年齡無一定限度，則老人與幼兒，並可請求加入公進青年部，於將來會務推進上，必發生阻碍。

議決：十歲至十五歲之兒童，得為公進青年部會員；十

五歲至三十五歲，得為本部正式會員，卅五歲以

上者，遇特殊理由，經本主教許可，得為青年部

領袖，但不得為會員。

三 刷印公進會旗上徽章圖樣，俾各區指分會備用，以資

劃一案。

理由：各區指會及分支會製備會旗，旗中徽章不易繪畫

，且顏色無詳細規定，實難劃一。

議決：由總部印製布類會旗上之徽章，其尺寸之大小，

悉按各該會旗上徽章應有之尺寸，印就後分售各

#### 區分支會。

#### 四 婦女部特別會所規定案。

理由：婦女部如無特別會所，開會必有種種不便。

議決：由總部請求各地修女院負責人在各修女院中，特

為婦女部闢一特別會所，並請求各該會修女扶助

公進婦女部工作。

#### 五 保守教友及外教人，可否得為公進會員案。

理由：保守教友與外教人，有時要求入公進會，如無詳

細則規定，各區分支會對此問題，將不知如何處

理。

議決：保守教友及外教人不得為公教會員，但有特別理

由，經各該區分支會審查，認為理由充足時，得

為贊助員。

#### 六 公進促進團組織案。

理由：各地公進會遲遲成立，且有多數人對本會尙未明

白認識，本會對此種問題，應速設法解決。

議決：照今年暑期訓練班終了時，學員自動組織之公進

研究會辦法辦理。

#### 七 公進法律顧問團組織案。

理由：為各地公進會之關於法律方面的困難，有所諮詢

，而促其成立。

議決：由總監督處負責招集各公教法學家與律師商酌組

織之。

#### 貳 關於訓練方面者

一 創設公進人才養成所，造就特殊人才，以利進行案。

理由：公進會員雖非傳教士，然所負之責任，却等於傳

教士，傳教士應受長時間之栽培與訓練，則公進

會員，不得受長時間之栽培與訓練。

議決：暫時保留。

#### 二 公進講員訓練班普及化案。

理由：公進事業一部份既屬對外宣傳教義，則宣講員之

訓練，不得不特別與以注意。

議決：由總部通令各區指會在本區內設法訓練宣講員。

三 創設各區分文會公教圖書館案。

理由：為促進公教文化，並使會員有研究教義之機會。

議決：原則通過，暫時保留。

四 農村合作人才養成所設立案。

理由：中國人民百分之八十以上為農民，近年來因天災

人禍之頻仍，農村破產已成爲不可掩諱之事實，

故救濟農村實爲目前當務之急，然欲救濟農村，

須有特別人才，則訓練農村合作社人才，爲不可

緩之要務矣，

議決：原則通過，暫時保留。

五 公進婦女訓練班案。

理由：公進男子部既有訓練班之組織，婦女部亦應有類

此之組織。

議決：原則通過，俟有相當機會，由總監督處負責辦理

理由：公進事業既屬超性的，則不能不仰恃由主而來之

助祐，故應特別編製公進發展誦。

議決：此項祝文，非聖教公共所誦者，應由各區主教編

製准在各區應誦之經。

七 公進日規定案。

理由：全國各地，應每年規定一日，爲公進節日，舉行

關於公進之宣傳，爲全國公進祈禱，及其他有關

公進本身事宜。

議決：暫定公進主保大聖若瑟聖教會主保日，爲全國公

進節日，舉行方式，由總監督處另行頒佈。

八 公進會員每年避靜一次案。

理由：避靜神工爲教友神修最好方法，公進會員，欲

人先當成己，故應每年避靜一次，以利神修。

議決：着全國各地會員與神長商議，每年舉行一次。全

國總部職員避靜，現已由宗座代表在公署內特闢

會所，總部各職員，每年得在此舉行避靜。

六 求公進發展祝文編製案。

### 叁 關於工作方面者

一 憲法初稿，關於信仰自由之限制，經初稿委員會審密，仍未刪改，僅附加二條說明，以示限制範圍，對此問題，本會應抱何種態度，採用何項辦法，以期達到完全刪除憲草上限制信仰自由字樣案。

理由：憲法爲國家各種法律之根據，政府發號施令，皆不得與憲章可所抵觸，乃憲法初稿有限制信仰自由之字樣，如今不力爭，將來遇有仇教政府，依此條文製定限制信仰法律，爾時再爭恐無效。

議決：由總監督處負責組織憲草研究委員會詳細討論。

二 請求聖父確定「聖母升天」爲信德道理案。

理由：「聖母升天」爲聖教自古相信之道理，惟未經聖座明令確定，今爲表祈中華教友愛戴慈母之誠意，應向普世主教教友等，聯名請求。

議決：由總監督處負責起草上書聖父請求之。

三 教外作品評鑑案。

理由：現在國內出版物，頗多違反公教信仰與風化者，公教人士讀之，定生惡的影響，公進既負維護信德與風化之責任，對此不得漠然淡然，應如何加以批評，使人知所適從。

議決：請學術研究部組織教外出版物審查委員會，評鑑各書內容，編製目錄，以示何書可讀，何書不可讀。

四 介紹公教出版書報案。

理由：各地公教出版物，因少有人爲之介紹，致不能廣其流傳，殊屬憾事；應如何向教內外人士宣傳介紹。

議決：由學術研究部設法編製各地公教出版物目錄，詳其內容，廣爲介紹。

五 籌備公教獎學金案。

理由：公教需要人才，於今爲亟，惟一般可造就之青年，往往爲經濟所限，不能終其學業，殊屬可惜。本會應如向設法，以資扶助，所以鼓勵公教有志

青年，並所以接濟公教貧寒子弟。

議決：保留。

#### 六 籌備聖教美術展覽會案。

理由：美術具有吸引人心之大力，欲使外教人認識聖教

，聖教美展亦一方法也。

議決：此案與學術有關，應歸學術研究部詳細研究相當

辦法。

#### 七 促進公教新生活運動案。

理由：教友具有兩重生命，一為超性的，一為本性的，

超性的生活，應當脫去舊人，穿上新人，俾與耶

穌有更密切的結合，本性的生活亦當日新，對於

現在風行一時的新生活運動，在相當情形下，可

以參加。

議決：由總監督函請各指導會積極提倡。

#### 八 公教人對於地方自治活動參如案。

理由：全民大會選舉，不久即要開始，將來政治好壞，

皆視普選而定，如公教人多數被選，非惟與政治

有裨，即與公教進行，亦有莫大關係。應否由公

進方面指導勸勵各地教民參加。

議決：由總部函知各區分支會，對此問題，與以注意，

並在本會機關報，詳細闡明此旨，或組織委員會

研究之。

#### 九 剛蔡二公紀念案。

理由：剛蔡二大主教，對中國教務過去，現在，未來之

關係，人人已洞悉，我人為表示不忘剛公，並歡

迎蔡公之微意，究應如何紀念？

議決：由總監督處組織委員會籌備之。

#### 十 建設公教廣播電台案。

理由：廣播公教福音，傳達公育消息。

議決保留。

#### 十一 備置公教教育影片，改善我國社會教育案。

理由：寓正當教育有正當娛樂中。

議決：保留

#### 十二 在大都市建設公教青年宿舍以利公教學子案

理由：公教青年混雜於外教學生，或惡劣社會中，思想

愛十字軍「通牒」。

、信德，與道德，都極易受不良影響，以公教青

議決：原案保留。

年宿舍保護之爲最合需要，究應如何進行？

十七 慈幼委員會設立案。

議決：暫時由總部接洽平市各公進機關努力進行，在可能範圍內，多爲公教青年學生，謀居住飲食上的方便。

理由：我國因種種關係，各地無依靠之兒童，爲數頗多，公教主義，既屬博愛爲懷，對於此等可憐兒童，不能不設法救濟。

十三 印行公教文庫，以便各鄉鎮創設公教圖書館案。

謹決：保留。

理由：爲公教之運動，並助各鄉鎮之建設。

十八 組織公教人士職業紹介所，俾免公教人失業案。

議決：原則通過，交由學術研究部酌量辦理。

理由：目前許多失業之公教人士，應使其生活得有出路。

十四 設公教巡迴圖書館案。

理由：同上

議決：責成各部努力進行。

議決：原則通過，此案亦當歸學術研究部酌量辦理。

十九 積極推行教皇節，以示個人愛戴宗座之誠意案。

十五 補助國籍神職班之家庭 貧窮的家庭——案。

理由：愛戴宗座誠於中，形於外，故應有舉動。

理由：鞏固國籍神職班之個人聖召。

議決：教皇節之日期，無需規定，各地可任選一日。其舉行方式，可向監都處請示。

議決：保留。

十六：救濟匪災戰各區之教友家庭案。

二十 中華公教進行會應否在政府官廳總備案，以利進行案。

理由：適當今教宗一九三一年「救經困窮人羣，與辦仁



理由：據我國團體組織法，無論必種團體，須在政府立

案，或備案，公進會既屬團體之一、似乎亦宜備

案。

議決：責成總會長組織委員會負責辦理。

廿一 籌集公進全國總部基金案。

理由：中華公教進行全國總部總監都處，必須有獨立之

經費，一切事業，才能循序進行，有所發展。

議決：由總監都組織全國總部基金委員會籌劃之。

廿二 一九三五年，在上海召開全國公教進行代表大會，

一切召集籌備事宜案。

理由：中華公進第一次全國代表大會，已經決定呈請宗

座代表，於明年五月，在上海召集開會。一切籌

備事宜，若代表之資格，人選，提案之範圍，報

告之內容等，皆宜早日通知全國，以便有所準

備。

議決：由總監督呈請宗座代表定期召集。所有全國大會

開會詳細條例，由總監督處徵得宗座代表同意後

，另行編制，印發專函，通知全國。

### 一月至七月婦女首飾品

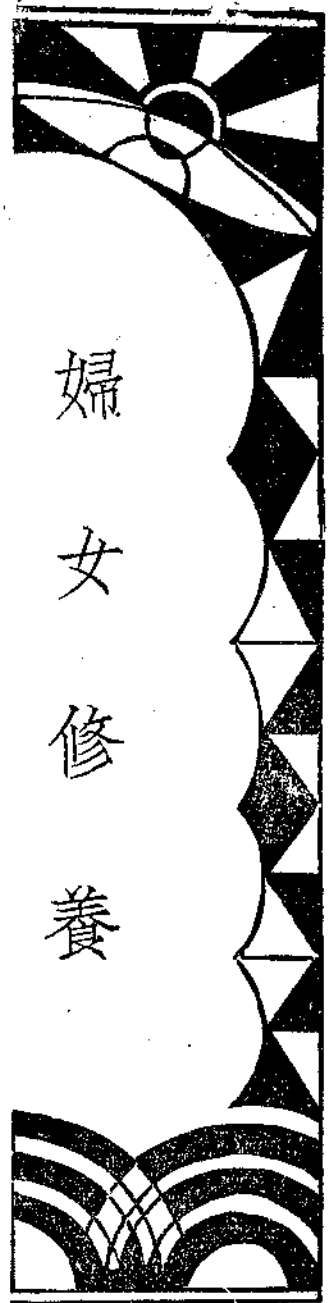
進口較去年增加

上海電：國際貿易局發表：本年一月至七月，婦女用品之真假首飾進口，總值國幣二十二萬二千四百元，較去年同期增二萬六千餘元。又絲織品進口，共值國幣六萬零二百八十四元，較去年同期亦有增進。

### 北平最近一月內共銷九萬六千餘件

#### 摩登線衣

近日北平市上一般摩登婦女，因天氣高爽，涼風襲人，率多喜購最流行之線織短外套，以資穿用，外表為禦寒，實則此項外套既短且薄，並無禦寒功效，不過以示美觀耳。茲據調查，此項摩登短外套，悉為外貨，最近一月內，由北平市者，計八千餘件，合為九萬六千餘件。因婦女之標新立異心理，結果無數金錢，又多溢出國外，實可令人浩歎云。



婦女修養

蘇皮魯伯爾納德傳（一九三三，十二月八日列入聖品）

田樹聲

聖女

Maria Bernadette Soubirous

十八顯身露德，現伯爾納德，願為吾人護翼，加恩於罔極，

讚頌露德聖母瑪利亞，讚頌露德聖母瑪利亞，

爾持念珠在手，令吾時常有，我日誦於心口，沾爾恩必厚，

讚頌……

世間多靈若替，昏昧無所視，汝命為彼求主，俾自悔厥悔，

讚頌……

汝乃始孕無玷，受恩爾獨全，我等奔爾台前，望爾慈心憐，

讚頌……

公教婦女 蘇皮魯伯爾納德傳

靈泉至今涓涓，大開恩寵淵，豐稔煥發及癩，莫不賴爾痊，

讚頌……

普世朝禮實隆，吾願同歌功，求爾助我善終，感爾恩無窮，

讚頌……

以上這些歌辭，是讚頌聖母在露德山十八次發顯的歷史，幾闕歌辭唱過，現在略述當事人的歷史，以便引起我們愛母之熱情，自今而後，要在母親前，表示我們是她的親愛的兒女。

### 幼年的伯爾納德

世俗之所求的是貴富，勢力，文學，有了那些，便算福氣不小，有人尊敬，不然是沒人理你的，但在天主聖目中，可就不然了；他所喜愛的，是謙卑的人，世俗眼中看不起的人；只要他們能真的謙卑，會愛天主，他是要特別愛他們，顯揚他們的，他降生來世，揀的是無名的母親，開教的宗徒，是十二個漁夫，如今他要賜世人一個極大恩惠，天下各國，自他領受無數的神形福寵，仍選了個小小

的貧女伯爾納德，她於一八四四年，正月七日，生在法蘭西露德的包里村，第二天領了聖洗，取名瑪利亞伯爾納德，她的父親名蘇皮魯方齊各，母路易斯賈斯德樂，聖女在十一歲時，她父母因了事故，當捨此他遷，逃往伯的否塞路的一個小村去住，她便被奶母收留在吧而特來近露德的一個小村裡，在那兒牧放羊群。她那一雙黑黑的眼，炯炯的發光，烏黑的頭髮，圓圓的臉，清脆的聲音，真令人可愛，雖不加以修飾，已是美麗絕倫，這樣美麗的女孩，是世人不注意的，看她不起的，聖父庇佑十一世論她說：「這樣靜幽的生活不但在修院內，即在聖母未顯現前，亦是如此；她是個小小女孩，身家貧窮；世俗不注意她，看她不起，她在俗人眼中，是毫無價值的，但她是很熱心、好念經的，常渴望領耶穌與他結合，把自己的愛情，完全交

給耶穌。

## 聖母顯現

「天主垂顧了他婢女的微賤」，人愈自卑，天主愈顯揚他；人的謙抑，和天主的抬舉，適成反比例，聖母既因自己的謙卑，獲得天主母的高位，她因之也最喜歡那謙抑自居的人，賞他特別的恩寵。伯爾納德既屬謙遜的女孩子，聖母垂青於她，一連十八次顯見給她，常是慈母的樣子顯見於她，聖母真不愧稱爲仁慈之母，世人之恩保，日夜不忘我們世人，常把我們放在她的心頭，一呼一吸，無時或間的注視着我們，爲我們祈禱，如今又借着這位謙卑的女孩子，指示她的慈愛，指示救靈魂的秘訣，關於聖母發顯的經過，這兒不願多佔篇幅，只撮其大概，以爲我們修已成聖的南針，救靈升天的途徑而已。

一、聖母告訴伯爾納德，善做補贖。原來人類自被了原罪之害，「行善如登，作惡如崩」，時刻提防着我們的情感，還不免勾引我們犯罪；所以必須用補贖的工夫，

來制服我們的情感，使牠常順隨着靈魂正命，勤於奉主，這是聖母顯見給伯爾納德教訓她的第一樁應作的工作。

二、在十八次發顯中，多次聖母臂上掛了念珠，且有一次聖母親口囑伯爾納德善念玫瑰經，我們知道玫瑰經是聖母親教給聖多明我的一種祈禱式樣，聖人利用這種經文，得了消滅亞爾比然異端的奇效，現代的左道邪說，如共產主義，其反對聖教會，也不下於亞爾比然異端，願收消滅牠的效率，我們教友若多念善念玫瑰經，是一種很好的方式。

三、聖母告知伯爾納德，她的名字是「無染原罪」，天主賞聖母此恩，聖母特別重視，聖母不但個人重視這個特別的恩典，也願世人特別重視，特別感謝天主，因爲因此恩典，天主給與了世人的救世主，救贖的大功，是從天主賞聖母此恩日開始，那麼，我們恭敬聖母，要特別在此事上注意；另外應當效法聖母的潔淨無罪，天主和聖母所喜悅的人，是靈魂上無罪的人

自從聖母在露德地方發顯給伯爾納德之後，那個地方，便成了世界上的名地，每年到那裏朝聖的，不知有幾千萬人；天主在那兒分施於人的恩寵，更是難以數量；伯爾納德也可因此可以自豪了，但謙虛的人，終究是謙虛的，不拿天主所賞的神恩異寵，來顯揚自己，所圖謀者只是天主的聖名見聖而已。伯爾納德在聖母第十八次顯現之後，仍蹈晦隱居，度其貧苦家庭的生活，不久且入了女修會，以期與天主更加密切的接近，下邊且略述其她院生活。

### 修院藏修

這十八次的顯現，尤其是那婦女給了這個「無原罪」的名字，便惹得人們十二分的注意，七月廿八日，本地主教羅蘭斯就立了個審查會，討論這件奇事，十一月十七日，聖女初次到會，用她那誠實潔白的童心，把所見所聞的一五一十，不潤色，不修飾的說明，但是主教爲慎重起見，是不輕下斷語的，過了三年的研究，祈禱，回思，方在一

八六二年，一月十七日，莊嚴地定案說：「無原罪瑪利亞，天主之母，實實的於一八五八年，二月十一日和那後來的日子，在近露德城的馬撒心耶洞，十八次顯現於伯爾納德蘇必魯，這樣的發顯，全有實事的印號，教友當信的」。一八六四年，四月初四日，在此地供放了一座潔白的聖母態像，他的慶祝，是在一八六八年，五月廿一日，極熱烈而莊嚴的舉行了，聖女也親眼見了司鐸在那兒行祭，獻無玷的羔羊，她的心實在是快愉的很哩。這時自她的心底中，發有一種的呼聲，召她離棄塵世，到修院藏修，走那成全的道路，就拿了主意，於同年的七月七日，離開父母骨肉，舍了家鄉親友，進了仁愛和信友教導會，她們是很喜歡收留這個聖母的特愛女兒的，這朵無原罪童貞女的鮮花，自此世就生出青春的柔枝，滿帶着秀麗的花葉，那仁愛，克己，和平的芬芳，真悅樂天主和世人呀。她的聖德，她的守規和誠實，她的仁愛，凡與她接觸的人們，是都讚嘆不止的，本月廿九日，在聖瑪利亞的瞻禮，給她行了穿會衣禮，取名瑪利亞伯爾納德，次年九月廿九日，就

發了大願。

一八六七至一八七四年，數年之間，會長姆姆令她經理病房，因着她克己和愛德，很得了病人們的敬愛，都聽她指揮的，她到了病人牀前，人家都看她如天神，她常對病人說些含有超性奧理的故事，寬散她們的愁心，在不得不責備人時，便用慈愛甘飴的話，滿面笑容，使人自知過犯，一八七四年，她身體弱了，病房職分爲她是不相宜的了，那末，會姆便調她管理聖堂，她是很用心的盡這個神聖本分的，半點不敢敷衍。

一個聖誕瞻禮的前晚，她將耶穌聖嬰，抱在她的懷中，說：「我可愛的耶穌，白冷的馬柵是很涼的，硬心的人們，不給你個住所」。

不久她又復了原職，管理病房，繼續的去奮鬥，作那愛德的事業，

## 末刻的祭獻

聖女，一輩子謙卑自守，不愛出風頭，常喜悅度幽靜

的生活，「聖母揀了我，因爲我是很愚蠢的」，她這樣的說：她的生活，如此靜幽，藏頭隱面，不令人知，一心的對越天主，愛慕他，自己的愛情，整個的奉獻了他，但是天主聖意，願意他的愛女，在天堂得更大的福樂，更近他的寶座，因此就用利害的痛苦，裝飾她那潔白的靈魂，煅煉她愛德的黃金。

一定的，每日受這氣壓的害，已是很疼痛的了，而她那潔白的心所受痛苦，却更難堪可怕！處此疼痛的海洋中，滿天的黑暗，加上「霖雨的罪罪，陰風的怒號」，這個靈魂真可憐得很，常人處此境遇，未有不失望喪氣的，然而她却是很快愉的，以爲這是自己的職分，有問她在床作些什麼的？——盡我的本分——什麼本分？——生病呀，

我同十字架上的耶穌，在牀上躺著，比皇后在寶座上還要有福呢。她少年的喘症，至此更加倍的沉重，在一八七七年的春天，膝蓋上又長了個瘡，疼痛萬分，但她的心却滿了熱愛，「我的天主，我將這苦獻你，我的天主，我愛慕你」她常這樣說。一八七八年，九月廿二日，她發了終

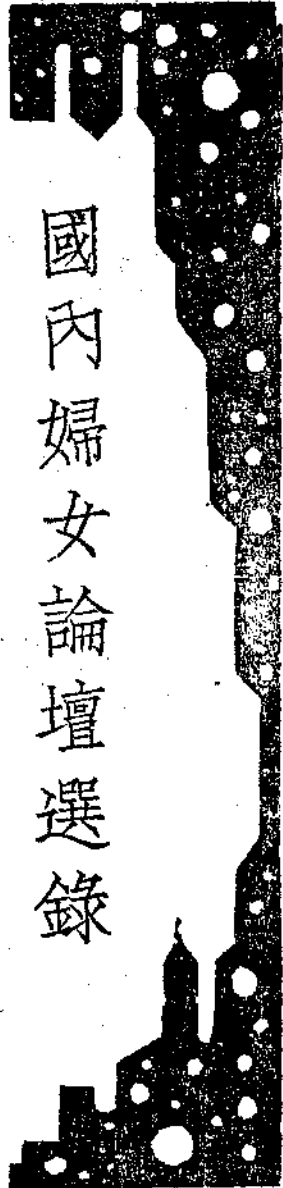
身大願，因此愛主之心，更加熱切，犧牲之心，更加強大，將自己全置於天主聖意中，如何處置，如何安排，都是好的，情甘樂受。她屢次說：「呵，十字架，你是祭壇，在你上，我要祭獻我自己，與耶穌同死，耶穌聖心，和他一總的寶藏，是我的產業，在那兒，我要生死於困苦的平安中。」

### 身後的榮福

一八七九年，三月廿八日，她領了終傳的花衣，預備見她的淨配，在這生命的末刻，她却仍要行那謙卑的德行；便懇懇切切的求求床前的修女們，寬恕她所給與她們的壞表樣，在她去世前數星期，她的眼光炯炯，好似被了神光的照耀，四月十六日，是她要去領榮福花冠的慶辰，終前一小時，把頭抬起，朝天空望去，低下眼睛道：「我的天主，我全心全靈全力愛你」，這句甘怡的話，若我們在死時，能問心無愧的說出，那時我們的心，可要多麼平安，多麼快慰呀！午後三點一刻，口裡正念天主聖母瑪利亞

爲我罪人，可憐的罪人祈求時，她那晶潔的靈魂，飛到天堂與她的淨配會面了，與她的愛母童貞女擁抱了，她這一次死，衆人都說是位聖女去世了，自各地來瞻仰的人，如水之出泉，如雲之出岫，絡繹不絕，都要把帶來的東西，挨了她的屍身，當紀念的。死後的第四天，她的屍首是軟的，她的手和指甲，帶着血紅的顏色，猶如生人。

一九三三年的五月廿一，聖父庇伯十一世在准定伯爾納德的兩個聖跡的諭旨後，作了個長篇的講演，論聖女的功德，我們只把起首的一段譯出，作這論文的結束，以明聖女內修的高大，聖父說：「……聖女在諸事之先，要說這個上智的巧遇：福女伯爾納德蘇皮魯和福女加大利那拉步來；天主在他的教會內，按置了這兩個光亮的肖像，一輩子在那謙卑，樸素的苦勞，英雄的專務中競賽，真是如此，天主看出，要緊領世俗到這樣的道上，……天主的明智，給世俗這些潛修的生活榜樣，領了他們到世俗明智所思議不到的地步……」。



# 國內婦女論壇選錄

## 談談婦女自救

英 詰

年前寫了一篇「從女子救國談到自救」的文字，後來頗感到空泛而無條理，於是認爲「自救」這問題，仍有進一步具體一點談談的必要，不過個人因環境接觸的不同，所引起的思想與行爲亦各異，我們固不能以個人思想，強人與己同；而獨善其身（？）與各掃門前雪的態度，亦非今日社會之所宜，要之，個人理想，不能面面週到，集各不能面面週到中之一面，則此理想面面週到矣！今天單就個人想到的寫出一點，不能週到的，自然還有待於有識者。

根據現社會與家庭婦女的實際情形，對於自救，可分積極與消極兩部來說，但這是側重於智識婦女言，若知識方面比我們更不幸的婦女，一時很難並論，且惟有先從知識婦女做起，使我們自己能有正確光明的路走，然後纔可以

談到別人；何況大部分知識落後的婦女，有些地方簡直還令我們慚愧莫及呢！以下把積極與消極的自救分着來寫：

### 一、積極之部



積極的也就是行動的，重要的，大別有五：

(一)努力求知——經驗說：文明人類最大的權威莫如知識，在家族親朋間，小範圍的對人對事，固須有普通做到的歷練與知識，而走出家庭，對於奇奇怪怪，千變萬化的社會人事，尤其需要豐厚的知識來應付。要做人，要加入社會的人羣裏，要認識一切，應用一切，要單以能力戰勝一切；與夫自己處處時時與時代共進，這些都是非努力求知不可，當此「女人能力不足」存在一般人印象中時，女人宜如何奮發勉勵，使自己學識思想之邁進，以爲一旦置身社會，反證一般傳統思想之準備。祇要是一個思想清楚的人，她的求知欲，總該抱有無足的野心，如此始足與言時代。我們學以致用，這種學識，就是我們走出家庭的惟一資本與工具，此種資本與工具，倘不是修養有素，與時俱進的，則平等解放的口號，還不是終其身爲口號！

(二)忍苦耐勞——敗類的婦女以「養尊處優」自驕自榮，以安逸享樂爲福爲貴，我們既無福作貴室的陳列品，又不許把旁人的勞績攪來肥己，則作人之必須自己勞動是

無疑的，只要是屬於自己能力下的，時間與事實都可能的，任是什麼困難，繁重或瑣屑的事情，總應該自己做。一方是自信自尊，他方亦鍛鍊能力尊重別人。要做一個完全的人，絕不是高高在上，指揮着許多奴隸來幫助自己可以成功的。懶惰嬌慵，不但有負自己，同時勢必剝削他人，妨害他人，爲他人之罪人。至若在精神上或物質上發生困苦時，我們要忍耐，尤須於忍耐中奮鬥，所謂偉大，所謂光榮，不是長袍下有多少膜拜頂禮者，亦不應單指什麼龍虎英雄，我們要鼓勵的，是不怕吃苦，肯做事，肯出力的人。

(三)要有鐵的意志——意志薄弱，可以說是女性最大的，也是最普遍的弱點，根本無自己意識的，我們不談，單是有希望的人，犧牲在意志薄弱下，就不知有多少，因爲沒有堅定自我的意志，以致被外力轉移而利用，而犧牲自己，那是怎樣的可痛，自殺者女多於男，這現象未始不是女性意志薄弱的一個佐證。我們現在對於一切，不但要有自我的意志，並當使這意志像鐵一般堅牢，譬之作事，只要

我們選定某種目標，認為是正確，值得，而又有可能性的，那就竭全力以赴，不必問成敗利鈍，唯有像教徒信仰他的宗教一樣，然後纔能有成就之望，所謂愈挫愈奮，再接再勵者是也，要把自己從一切困難的折磨，和外誘中，拯救出來，當前或將來的阻力，必然很多，要不把鐵的意志來對待，將如何克服牠們？我並不想鼓勵人們剛愎自用，而是最信得過自己的毅力，進一步說，寧使是因了意志堅定稍涉於徧激剛愎，也不要因了多感易動，毀傷了自己，因為我們中是太缺乏這種鐵一般的意志了。

(四)自助——上智助人，中智自助，惟下愚始爲人助。要是信得過這話，不甘暴棄，至少應做到不爲人助，一切壓迫，不平等，都肯於屈辱，莫敢言抗者，無非因不能自立，仰賴他人，要是能自立，經濟獨立，什麼枷鎖，不可以折斷？即使有現狀不需要個人獨立的，而隨時有可以獨立的技能，也爲必需。以家庭或丈夫爲靠山者，安知這靠山永爲自己存在或所有？靠自己固無問題矣。質實一點，經濟獨立，始爲今日婦女一致所倡導所努力的。在這裏

不把多少話費在理論上了。通常認爲婦女自立，總是困難萬分的，實在呢，只要不是一無所長的人，單說自立，並不太難，至於成就若何，這得看自己的「修養」能力了。所以自立這問題，說難，如憑有根基的修養和能力，便好做易做；說不難，又須全憑自己真知實力。結論是肯做能做，即難也不足爲阻；不能做與不肯做，即易也勢難辦到。克難與被難，自爲之耳。

(五)家庭與社會——三從必須打倒，四德有待於斟酌。注意：「三從即未嫁從父，既嫁從夫，夫死從子」，奴婢式的服從，我們固要打倒，但職業地位，出於情愛的服從，也要打倒我們不能同意，諒非本文作者的原意。四德：「婦德即貞順，婦言即詞令，婦容即婉婉，婦功即絲枲」。

惟賢妻良母，我們不能否認，這不僅中國之舊式家庭，即外國的新式家庭，有悍婦慵母，也必不能稱爲美滿。今日社會人士，耽樂縱欲，敗德壞行，雖政治不良，教育破產，有以致之；而家庭少滿意者，實亦原因之一。家庭中不有賢明精幹的主婦，幸福與安慰，便很難談到。我們雖不同意賢妻良母爲女子做人的唯一目標；但是每一個主

婦之必須盡她應有的責任，却是我們確切盼望的，這信條便是勤儉耐勞，正直精幹，你能把家庭治理得整齊有序，優美，舒適，那你就盡了主婦的義務了。這是指事實上不能而亦不必工作的婦女說。當然更希望的是些服務社會之為人母妻者，你們既是社會上的生產者，包括一切工作，當然要進而為社會認真服務；又負家庭生活責任，就要退而能善理家事；有公共生活，有私生活，處其間的婦女們，應以利於公務的進行，與不妨家庭的發展為原則。這樣運用才能的，就是通過或說融會社會與家庭。真正有這種才幹的人，據我知道的也有，但是很少。

## 二、消極之部

消極也有行動的意義，但偏重於精神心理方面，譬如說為善是積極的，不做惡便是消極的。革命是積極的，不和封建勢力妥協便是消極的。至於我們努力求知等是積極的，個人修養等便是消極的。關於個人消極的修養與必須矯正之點甚多，這裏我不願用演繹式的寫法逐一寫出，

來多佔可貴的篇幅，現在且將擇要數端列下：

(1) 鍛鍊思想與人格——思想要鍛鍊，誰也知道，尤其是一般女性素來被認為感情豐厚，她們的思想如缺乏鍛鍊，就如突湧亂流的泉水，將要不假時地的傾溢，結果，胡亂奔放，每易墮落，正如水之就下一樣。女性被欺被騙，什九是因爲當時腦筋不清楚，思想幼稚所致。如其我們常識豐富，思想鍛鍊有素，再具有冷靜縝密的觀察力，對於事物之來，不但可詳為辨析，且能當機立斷，庶不致因循自誤。而行爲確當與否，也能辦明矯正，則其小焉者矣。至於鍛鍊思想的方法，就是多學多聞多接近社會，我們要認識一件事，不能只從一面，或只於它顯給我們的那一部分看。我們必須注意它的背景與因素，以經驗與觀察批判，自然比盲從有根據得多。但是明於是非正誤的人，往往對自己姑息，不肯力矯其過，這時就須以人格來抗了。一個自曾自愛有透澈思想的人，任是在什麼場合下，必不忍以自已的人格作孤擲，所以祇要養成高尚人格，能競競淬礪，相信多末惡劣，多末污穢的環境中，也莫能動搖

我們的毫髮。

(2) 養成健康的身體——思想清晰正確是心健，現在我們要講的是身健，某體育家說，「養成健全體格，纔有健全精神」，這話是對的，身體不健康，便是整個人身心不健康，身心不健康的人，我們還希望她做什麼呢？現代女性唯一可誅可鄙的心理，便是願意自己不健康，瘦弱，多病，一個對體育有興趣的女性，雖說不從這方面着想，但是現在體育還未脫畸形發展時期，所以倡健康美的仍佔極少數——據說這樣才可以嫵娜多姿，才可以引人愛憐，這種心理本是家庭中無知而又不自好的婦女們或種心理，企圖恃此博得寵信以鞏固寄生的地位，可是現代思想最進步的婦女們，居然也師承故態，甚至有人以自己健壯，不瘦弱為可慮，而設法瘦弱，這在以婦女人格向社會力爭的人聽來，該是何等痛心，何等氣餒！昆蟲鳥獸能自由獨立的，尚不必以色為取悅之資，為什麼我們必須自貶人格，以求迎合他人的卑鄙心理！我很痛心，並願切實忠告可憐的婦女們，假如我們從今天覺悟了，我們便不再設法毀

傷自己求悅於人了。除去瘦弱體格，像把腳面拗立成幾乎垂直的高跟鞋，燙成焦脆的捲髮，走路邁不開脚步的瘦長袍，這些都是社會之私心鼓勵我們的，若加重一點說，這是現社會的男子惟恐女子振作，女子強健起來，漸漸認識自己，而推翻他們的壓迫與控制，所以才用鼓勵種種習慣，束縛女子，移轉女子的精力，使無暇自振自強。聰明的女性們，我們要救國，必須先救自己！救自己必須先從鍛鍊健康的身體入手。

(3) 儉約——這是兩個腐字，然而我一再提及，因為這正是針對時代的方劑，中國人普遍的害着貧病——中山先生說中國沒有富人，只有大貧小貧之別——可是一些不負責任的太太小姐們，他們祇是任性揮霍把牛乳做浴湯，却不肯給困了母親為富人作乳媼失去乳欲而饑餓垂死的嬰孩；她們把天鵝絨的腳墊在地下踏着，却不肯給凍爛的人一襲破絮，她們過着「貓的天堂」的生活，是因為她們的主人會榨油，撲骨頭喂她們。我們既不屑把希望放在她們肩上，也就不理會她們的一切。可是影響所及，至深且鉅，

一般中產階級的虛榮女性，也發起效顰，中下家庭的婦女，遂不惜以丈夫辛勤的代價，共其犧牲。以有限的生產，供無度的揮霍，遂致丈夫流於貧鄙無賴，或家庭間發生不幸的衝突，這樣的現象，不是很容易造成的嗎？此外家庭的設計與管理，也極重要，即使你不是毫奢的人，因了調派的無度，責任的疏忽，以致濫支浮出，也是使家庭經濟困難。所以婦女誠不能浪費，而善治家者，知節約用度，密慎支出，尤為重要。

以下還想說的是『不要把自己一切獻給維娜斯』，和『相信自己』，因限於篇幅與時間，不再拖長下去了。此外通過時代的婦女通病，如嫉妬，虛偽，徧狹，自私，好誇張，好勾結，好教唆，以及悲觀與過分的樂觀等，都不必立章討論，實際上也亟宜矯正，亟宜自革心始的。那就暫

寫在這裏吧！

在這個標題下，我很不自量的，把個人想到的一點，寫出來了。但是浪費了多的時間，多的筆墨，其結果時連自己也不滿意，這當然不能便是『二十世紀』女性的典型，說句自餞的話，二十世紀典型的婦女，我們能在中國找得出嗎？事實上典型人物自己也並非先有典型存在，何況所謂典型原並不能成爲絕對的標準呢！無已，我們只有一個信條好了，在任怎的惡劣艱難困苦環境下，我們總必須是一個戰士，勇敢前進的戰士。這是指不良的環境言。若在自己認爲美滿的環境裏則更當善用環境，電勉自勵，務期做一個完全的人，至少是更接近一個理想的人！衆醉獨醒，振矯頹風，我們需要前進勇敢的女性，我們希望有人肯這樣做，以爲大家倡！



# 公教消息

## 宣化蔚縣下營村公進會婦女部改組

宣化教區蔚縣下營村公進會婦女部，於今年耶穌聖體占禮日，按照組織大綱，與男子部同時改組，現有會員二十人，選定職員如下：指導司鐸杜秉春，正會長蔡杭內，副會長蔡盛華，會計朱力內，秘書蔡英華，評議蔡萬山母，蔡盛俱母，蔡習亮內，李添內云。

## 宣化公進女青年之善表

宣化通訊：宣化省立女子師範學校中，有女生十四人，均係公進會員，每日在校中，公念早晚課等經，初時教

公教婦女 宣化公進女青年之善表

外同學，頗爲奇異，加以譏笑，日久月長，漸成司空見慣，不但不之爲奇，反願研討公教道理，善表感人能如此，此次于總監督因公赴宣化，該十四女生均來請訓，于總監督慰勉有加云。

## 辰州女尼入教

去歲冬季，湖南辰州，曾有某觀三女尼，來堂問道，並欲保守入教，數月後，果有二尼已領洗入教，其餘一人，尙在考慮中云。

## 幼女捐鵝未遂出售變錢捐輸

長州一美籍苦難會司鐸，最近對所屬教友，講解傳信會之組織，並勸聽衆，慷慨捐助。講後，即有一青年女子，抱一肥鵝，請司鐸收納，代爲轉送教宗，該司鐸以運送至羅馬，非常不便，推辭未受，該女聞言痛哭而返，既而復至，彼已將鵝售去，請司鐸收納其價云。

## 蘇丹公教女校學生隸十四國

非洲英屬蘇丹加爾圖地方，有聖心會修女設立之公教女校一所，共有女生百三十二名，共隸十四國籍，計埃及三十四人，敘利亞三十一人，亞爾美尼二十三人，希臘十四人，義大利五人，巴肋斯定六人，英國六人，印度三人，土耳其三人，西班牙二人，依拉瓜二人，波蘭一人，德國一人，並埃地烏比一人，其中公教徒計四十五人，猶太教徒二十三人，回教徒十二人，希臘教徒十二人，其餘皆爲該地異教徒云。

## 露德舉行新聖女伯爾納德三日慶典

新聖女伯爾納德，得聖母十八次顯現之露德，今年因聖女新列聖品，特於七月間，舉行三日慶典，各方來參加者甚衆，有亞爾熱，公斯當的納，都尼斯，柏林，捷克，義大利，利物浦等地朝聖團，由巴黎總主教萬爾典樞機主持，主教到者有十七位。大禮彌撒，由聖女顯蹟治愈之非洲加大熱總主教助曼脫爾Mgr Lemaire 舉行，萬樞機在寶座上與禮。並舉行穿城遊行，參加者更多，計有各學校，各善會，各三等修會，各醫院，各聖母會，公教女青年會，各女修會，輔祭班，海陸軍，舊役軍人會，童子軍，聖味增爵會士，蒙比利愛，凡爾塞，亞爾熱利，都尼斯，意國，英國，捷克國，柏林等地朝聖團，五百餘司鐸，延長數里；有三輛滿裝鮮花之車，由修院生拉拖，上置牧童時之伯爾納德像，修女時之伯爾納德像，及臨終時之伯爾納德像，隨後有司鐸肩抬聖女遺骸之聖櫃，末由萬樞機舉行大降福禮，入晚，尚有千餘輛汽車圍至，全城燈光大明，八萬餘人，參加「聖母經」，「信經」之遊行，闔城歡欣，無以復加。

## 法國亞爾熱之魯異斯瑪利亞克女

### 子會

法國亞爾熱之魯異斯瑪利亞克女子會，乃聖味增爵創立，專爲女子行慈善事業者，其宗旨爲顧慰貧病，援助神形急難，會員祇收青年女子。現亞爾熱有會員一〇五人，名譽會員九十一人，分成五區，今年已援助四十九個多子女之家庭，九十四個老人，與以衣食，有時亦爲之覓住處，共已用去二萬三千五百七十七佛郎。各會員每用游戲式，將衣食等物，分散於貧病者，每年聖誕占禮，爲窮苦兒童，用聖誕樹，分散棉衣或玩具等物，尤以得勝聖母堂者爲最著名。在聖文都拉堂，則於三王來朝占禮，行三王節，邀年老婦女，各贈以衣包，使之歡樂；在主教座堂，則每家於除夕得過年應用之食物。其他尙有非常慶典，如聖女魯異斯瑪利亞克列品慶典，則行大彌撒，開貧人聚餐會，繼以遊藝會，殿以聖體降福。會員每月開會一二次，由本堂司鐸指導，討論貧人需要之事。因援助肉身，而冷淡

回頭者，亦復不少，有數年未進堂，而復進堂開四規者，老婦有爲顧慰之女子誦玫瑰經者，臨終時得安然而逝。

## 美國華盛頓公教大學中之兩女生

美國華盛頓公教大學中，現有華生五人，其中有女生兩人，一爲河北省吉廷志女士，研究社會學，今年六月已授碩士學位，不日回國；一爲福建省之陳淑珠女士，研究看護，明年二月授學士位云。

## 美國三藩市華人天主教會舉行孝

### 親大運動

今年五月十三日，爲美國慈母紀念日，美國總統羅斯福爲特別紀念該日起見，曾經前之郵務部長花黎，准定印發慈母紀念郵票，籍之引起國民孝親之心，三藩市華人天主教會，年年在慈母紀念日，爲闡揚此日紀念意義，均有孝親運動舉行，但本年該會，經預先種種籌備，及各界熱烈贊助，故舉行大規模運動，是日上午十時半，在該堂舉



行孝親彌撒，以祝慈親康健幸福，下午一時，各隊伍齊集

，乃向華埠舉行巡遊，計參加巡遊隊伍者，(一)馬巡，(

二)指揮車，(三)慈母日旗幟，(四)鼓樂隊，(五)制

服隊，(六)女王色車，(七)婦女隊，(八)慈善會教

友，(九)中美國旗，(十)聖瑪利鼓樂隊，(十一)女

學生，(十二)標語，(十三)男學生，(十四)公教青

年，(十五)玫瑰珠女子，(十六)花球女子，(十七)

陪祭兒童，(十八)聖母色車等十八隊，人數八九百名，

是日天朗氣清，鼓聲隆隆，旗幟飄揚，色車大觀，標語悅

目，隊伍整齊，由市作頓街起程，沿途至都拔街，直至加

姆寬街，兩傍觀者異常擁擠，士女雲集，所經之地，掌聲

迭作。三時半在舊聖瑪利教堂，開慈母紀念大會，赴會者

約二千人，各學生所唱之詩歌，及所行之加冕儀式，大得

觀者讚許，神父贊臣演講，中西並美，亦是秩序中特色，

六時在上海樓開公宴大會，赴會者數百人，席次由余河君

宣佈設宴越旨，隨請該會總理神父贊臣，神父和治，律師

施達芬，上海某大學教授麥耳君，趙超常醫生，陳懷夫人

，及朱廷君，相繼演說，語皆中肯，每次演畢，掌聲大作

，至八時十五分，主席宣佈散會，極一時之盛云。

### 創立三十三所女修院之院長

最近英國諾汀山有一加爾墨羅女修院院長，年已八十  
七歲，無人知其名字，只稱「院長」，修道已六十年，在英  
國三十五所加爾墨羅女修院中，三十三所為其創立，聖女  
大德助撒生平，創立三十二所女修院，尚不及伊多。五年  
前，該女院長，偕一修女，乘坐火車，不幸兩車相撞，遂  
致出軌，死傷甚衆，女院長與該修女，尚安坐位上，毫未  
損傷，車上窗戶，亦未破壞，實無異聖跡云。

### 英王褒獎修女

英屬坎拿大蒙特里爾城之慈善女修會會長畢母 *Mother Piche* 現接到英王喬治第五所頒賜之「英帝國勳章」一枚，查坎拿大各修會中之獲此榮譽者，畢母誠第一人，且此次英王壽誕典禮時，亦曾將畢母之名列入其壽典冊內云。

### 南非又成立加爾莫羅會

最近南非洲老待及地方，已成立加爾莫羅會院一所，該院共有修女五人，到院者已有四位，此外尚有一南斐籍初學生，該院取名聖女小德助撒院，為南非第二座加爾莫羅會院云。

# 全國公教定期刊物一覽表(續)

**聖教雜誌** 月刊 每年一元二角 聖教雜誌社  
編輯 徐家匯土山灣出版

**聖心報** 月刊 每年四角三分 聖心報館編輯  
徐家匯土山灣出版

**匯學雜誌** 甲種半月刊 每册五角 乙種月刊 全年五角 徐家匯徐匯中學

**我們的教育** 月刊 全年六角 徐家匯匯師中學

**聖體軍聯合刊** 兩刊 每期四分 土山灣出版

**震旦雜誌** 年刊兩元

**理工雜誌** 季刊 每册四角五分

**震旦誌刊** 半月刊 全年一元

以上三種，均呂班路震旦大學出版以上上海

**教務月刊** 安慶天主堂

**公教月刊** 全年三角 特三區天主堂

**鐸聲** 月刊 襄陽天主堂

**拯亡會** 季刊 天主堂

安慶

漢口

老河口

宜昌

**崇實報** 週刊 全年一元五角 曾家岩

**我存雜誌** 季刊 全年八角 倉橋天主堂

**教區月刊** 全年三角六分 海門天主堂

**超性月刊** 貴州石阡雷家屯天主堂

**道南** 半月刊 全年一元 福新街崇真堂

**公教週報** 全年一元 鼓浪嶼天主堂

**石室公教** 季刊 石室天主堂

**公教青年報** 月刊 全年一元五分 石室前五十八號三樓

**公教報** 月刊 全年一元 九龍太子道聖德肋撒堂

**明我** 均無原罪學校出版

**慈幼會季刊**

## 乙 國外

**美國 聖光** 月刊 美國三藩市華人天主教會

此外尚有拉丁，英，法，意，班等國文字之刊物，不例本表。

(有華法合璧) 重慶

杭州

台州

石阡

福州

廈門

以上廣州

香港

澳門